



Tasnim Rahman

📍 **Lavoro** : Via Tommaso Gar, 14, 38122, Trento, Italia

✉ **E-mail**: tasnim.rahman@unitn.it 📞 **Telefono**: (+39) 3297562772

🌐 **Sito web**: <https://webapps.unitn.it/du/it/Persona/PER0198597>

🌐 **LinkedIn**: <https://www.linkedin.com/in/tasnim-rahman-1244a8192/>

Sesso: Femminile **Data di nascita**: 05/08/1997 **Nazionalità**: Bangladesese

PRESENTAZIONE

Dottoranda in Linguistica Inglese presso l'Università di Trento. Doppia laurea in Letteratura e Linguistica presso l'Università di Trento e la Technische Universität Dresden.

ESPERIENZA LAVORATIVA

[11/2023 – Attuale]

Dottoranda

University of Trento

Città: Trento | **Paese**: Italia

[2024]

Tutor

University of Trento

Città: Trento | **Paese**: Italia

Ho lavorato come Tutor per studenti che richiedevano una formazione aggiuntiva prima di iniziare la loro carriera accademica presso l'Università di Trento. Gli studenti che hanno frequentato il mio corso hanno superato con successo l'esame finale e hanno iniziato il loro percorso accademico.

[15/04/2023 – 15/07/2023]

Tirocinante

Technische Universität Dresden

Città: Dresden | **Paese**: Germania

Ho lavorato come tirocinante presso la Technische Universität di Dresda sotto la supervisione della professoressa Claudia Lange e ho utilizzato questo tempo per scrivere il mio progetto di dottorato, seguire due lezioni della professoressa Lange e imparare di più sulle metodologie più aggiornate per affrontare le domande di ricerca sui World Englishes.

[24/11/2022 – 13/04/2023]

Interprete

Istituto Comprensivo A. Manzoni

Città: Trento | **Paese**: Italia

In questi 6 mesi ho avuto la possibilità di lavorare con una studentessa proveniente da una zona rurale del Bangladesh, che non ha ricevuto un livello di istruzione adeguato, insegnandole la lingua italiana, utilizzando Bangla come lingua principale di comunicazione.

[01/12/2020 – 30/09/2022]

Tutor

University of Trento

Città: Trento | **Paese**: Italia

Ho avuto l'occasione di lavorare come tutor presso l'Università di Trento per il progetto "Tradurre La Poetica Di Aristotele".

[05/03/2018 – 11/2022]

Interprete

Cooperativa Città Aperta

Città: Trento | **Paese:** Italia

Per quattro anni ho avuto la possibilità di lavorare a stretto contatto con rifugiati provenienti da diversi luoghi e di aiutarli utilizzando le loro lingue madri. Il mio lavoro si è concentrato sul farli sentire il più possibile a proprio agio nella loro nuova casa, spiegando loro le varie procedure da seguire per ottenere i documenti legali in Italia. In molti casi ho dovuto tradurre documenti dall'italiano all'inglese, allo spagnolo e al Bangla, e in alcune occasioni ho avuto la possibilità di lavorare con donne fuggite da ambienti di violenza, lavorando a stretto contatto con gli assistenti sociali del Cinformi. Questa esperienza mi ha reso capace di tradurre simultaneamente, di tradurre documenti e in generale mi ha reso più aperta al lavoro di gruppo.

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

[01/11/2023 – Attuale]

Dottorato in Linguistica (PhD), Programma "Forme del Testo e dello Scambio Culturale", Università di Trento

University of Trento

Città: Trento | **Paese:** Italia |

[15/04/2023 – 15/07/2023]

Tirocinio Post Laurea

Erasmus+

Città: Dresden | **Paese:** Germania |

[01/10/2021 – 30/03/2023]

Laurea Magistrale in "Literatur und Kultur im gesellschaftlichen Wandel"

Technische Universität Dresden

Indirizzo: Wiener Straße, 48, 01067, Dresda, Germania | **Campi di studio:** Literatur und Kultur im gesellschaftlichen Wandel | **Tesi:** Bangladeshi English As A Variety Of Postcolonial Englishes

[30/10/2020 – 30/03/2023]

Laurea Magistrale in "Letterature Euroamericane, Traduzione e Critica Letteraria"

Università degli Studi di Trento

Indirizzo: via Tommaso Gar, 14, 38123, Trento, Italia, 7, 38123, Trento, Italia | **Campi di studio:** Letterature Euroamericane, Traduzione e Critica Letteraria | **Voto finale:** 110L | **Tesi:** Bangladeshi English As A Variety Of Postcolonial Englishes

[09/2017 – 09/10/2020]

Laurea Triennale in "Lingue Moderne"

Università degli studi di Trento

Indirizzo: via Tommaso Gar, 14, 38123, Trento, Italia |

Lingue moderne per il percorso di letteratura, dipartimento di Lettere e Filosofia

[09/2011 – 29/06/2017]

Diploma di Maturità

Liceo Linguistico Sophie M. Scholl Trento

Indirizzo: Via Matteotti, 8, 38123, Trento, Italia |

COMPETENZE LINGUISTICHE

Lingua madre: Bangla

Altre lingue:

italiano

ASCOLTO C2 LETTURA C2 SCRITTURA C1

PRODUZIONE ORALE C2 INTERAZIONE ORALE C2

Tedesco

ASCOLTO C1 LETTURA C1 SCRITTURA C1

PRODUZIONE ORALE C1 INTERAZIONE ORALE C1

Inglese

ASCOLTO C1 LETTURA C1 SCRITTURA C1

PRODUZIONE ORALE C1 INTERAZIONE ORALE C1

Spagnolo

ASCOLTO B2 LETTURA B1 SCRITTURA B1

PRODUZIONE ORALE B1 INTERAZIONE ORALE B1

Hindi

ASCOLTO C1 LETTURA A1 SCRITTURA A1

PRODUZIONE ORALE B2 INTERAZIONE ORALE C1

Urdu

ASCOLTO C1 LETTURA A1 SCRITTURA A1

PRODUZIONE ORALE B2 INTERAZIONE ORALE B2

Svedese

ASCOLTO A1 LETTURA A1 SCRITTURA A1

PRODUZIONE ORALE A1 INTERAZIONE ORALE A1

Livelli: A1 e A2: Livello elementare B1 e B2: Livello intermedio C1 e C2: Livello avanzato

COMPETENZE DIGITALI

Le mie competenze digitali

ECDL Certificate obtained 13/12/2019 | Microsoft Office | Zoom | Microsoft Powerpoint | Microsoft Excel | Social Media | Google Drive | Outlook | LinkedIn | Organizational and planning skills

ONORIFICENZE E RICONOSCIMENTI

[11/2023] **Borsa di Dottorato Istituto che rilascia la qualifica:** University of Trento

[30/03/2023] **Summa Cum Laude Istituto che rilascia la qualifica:** University of Trento

Academic Honour

[15/04/2023] **Borsa Erasmus+ per il tirocinio post laurea Istituto che rilascia la qualifica:** Erasmus +

Scrivi qui la descrizione...

- [01/09/2021] **Borsa di Studio Per il programma di Doppia Laurea Istituto che rilascia la qualifica:** University of Trento
- [01/09/2020] **Borsa di Studio "Opera Universitaria" Istituto che rilascia la qualifica:** Opera Universitaria
- [01/09/2019] **Borsa di Studio "Opera Universitaria" Istituto che rilascia la qualifica:** Opera Universitaria
- [01/09/2018] **Borsa di Studio "Opera Universitaria" Istituto che rilascia la qualifica:** Opera Universitaria
- [01/09/2017] **Borsa di Studio "Opera Universitaria" Istituto che rilascia la qualifica:** Opera Universitaria
- [24/05/2016] **Premio Wordgames Istituto che rilascia la qualifica:** Iprase

HOBBY E INTERESSI

Scrivere Poesie

Videografia

Montaggio Video

VOLONTARIATO

- [01/10/2021 – 31/07/2022] **Videografa Freelance** Un'Altra Scuola
- [01/10/2020 – 31/03/2022] **Videografa Freelance** UDU Trento
- [15/11/2020 – 15/11/2022] **Rappresentante degli Studenti** University of Trento

RESEARCH WORK

- [15/09/2022 – 29/03/2023] **Tesi Magistrale: "Bangladeshi English As A Variety Of Postcolonial Englishes"**
- Mi sono laureata con una tesi nel campo della linguistica, con un focus specifico sull'inglese del Bangladesh, una varietà poco studiata per la mancanza di corpus.

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali presenti nel CV ai sensi dell'art. 13 d. lgs. 30 giugno 2003 n. 196 - "Codice in materia di protezione dei dati personali" e dell'art. 13 GDPR 679/16 - "Regolamento europeo sulla protezione dei dati personali".